



เอกสารแนบท้ายว่าด้วยเงื่อนไขฉลากและเครื่องหมายการค้า

(Brand and Label)

เป็นที่ตกลงว่า ถ้าข้อความใดในเอกสารนี้ขัดหรือแย้งกับข้อความที่ปรากฏในกรมธรรม์ประกันภัยนี้ ให้ใช้ข้อความตามที่ปรากฏในเอกสารนี้บังคับแทน

ก) ในกรณีที่มีการเรียกรื้อสินค้าใหม่ทดแทนสำหรับความสูญเสีย หรือความเสียหายที่เกิดขึ้นต่อทรัพย์สินที่เอาประกันภัย และทรัพย์สินนั้นเป็นทรัพย์สินที่มีเครื่องหมายการค้าที่เสียหายแต่เพียงบางส่วนซึ่งพอจะทำการจำหน่ายออกได้ บริษัทจะไม่นำสินค้านั้นไปจำหน่ายโดยมิได้รับความเห็นชอบจากผู้เอาประกันภัย ในกรณีที่ผู้เอาประกันภัยไม่เห็นชอบในการที่บริษัทจะกระทำการจำหน่ายสินค้าที่เสียหายบางส่วนนั้น ให้ถือว่ามูลค่าของสินค้าที่สามารถจำหน่ายได้นั้น ซึ่งเป็นที่ตกลงของผู้เอาประกันภัยในมูลค่านั้นแล้ว เป็นส่วนหนึ่งของจำนวนเงินค่าสินไหมทดแทนที่บริษัทจะต้องชดใช้ให้กับผู้เอาประกันภัย

กรณีที่ผู้เอาประกันภัยยินยอมให้จำหน่ายสินค้ามีเครื่องหมายการค้าที่ได้รับความเสียหายนั้น ผู้เอาประกันภัยอาจประทับคำว่า “สินค้าชำรุด” ลงบนสินค้าหรือหีบห่อหรือภาชนะที่บรรจุสินค้านั้น หรือฉีกฉลาก หรือขีดฆ่าเครื่องหมายการค้าหรือฉลากนั้นออกโดยค่าใช้จ่ายของผู้เอาประกันภัยเอง และการกระทำได้ดังกล่าวจะต้องไม่ทำให้เกิดความเสียหายต่อตัวสินค้าหรือหีบห่อที่บรรจุสินค้านั้น ทั้งนี้การกระทำได้ดังกล่าวต้องปฏิบัติตามที่กฎหมายบัญญัติ

ข) กรณีที่เกิดความเสียหายต่อฉลาก หีบห่อหรือที่บรรจุสินค้านั้น บริษัทจะไม่รับผิดชอบต่อค่าเสียหายเกินกว่าค่าใช้จ่ายในการทำฉลาก หีบห่อ และที่บรรจุสินค้านั้นขึ้นใหม่ และรวมถึงค่าใช้จ่ายในการปรับปรุงให้สินค้ามีสภาพเดิมแต่ไม่ว่ากรณีใดบริษัทจะไม่รับผิดชอบเกินกว่าจำนวนเงินที่เอาประกันภัยไว้สำหรับสินค้าที่เสียหายนั้น

ส่วนเงื่อนไขและข้อความอื่นๆ ในกรมธรรม์ประกันภัยนี้คงใช้บังคับตามเดิม

It is hereby agreed and declared that notwithstanding anything contained in this Policy to the contrary,

a) In the event of a claim for loss or damage to the property insured, it is understood and agreed that any salvage of branded goods shall not be disposed of by sale without the consent of the Insured. In the event of the Insured not consenting to such sale, the salvage value as agreed shall be taken into account in the settlement of loss.

The insured may at their own expense, stamp, “salvage” on the merchandise or its container, or may remove or obliterate the brands or labels, if such stamp, removal or obliteration will not physically damage the merchandise provided any such merchandise or container are relabelled in compliance with the requirements of law.

b) In the event of damage affecting labels, containers or wrappers, the Company shall not be liable for more than an amount sufficient to pay the cost of new labels, containers or wrappers, and the cost of reconditioning the goods, but in no case shall the Company be liable for more than the insured value of the damaged merchandise.

All other terms and conditions remain unchanged.

หมายเหตุ ข้อความภาษาอังกฤษนี้ถือเป็นคำแปลเท่านั้น

Remark The English language used in this policy is merely a translation of Thai Version